



**„Książka Hansen, bestseller w Niemczech, zgłębia znaczenie rodziny i domu, łącząc w sobie żal i cierpki humor”.**

Booklist

Stary Kraj, w języku niemieckim „Altes Land”\*, to nazwa regionu położonego na południowym brzegu Łaby w okolicach Hamburga – część należy do landu Hamburg, reszta do Dolnej Saksonii. Są to tereny zalewowe, z krajobrazem zdominowanym przez wały przeciwpowodziowe, kanały i rowy melioracyjne. Na tamtejszych glebach marszowych od średniowiecza rozwijało się sadownictwo.

Fragment Słowa od tłumaczki

\* Taki tytuł nosi książka w oryginale.

## Dörte Hansen

### Ten dom jest mój



**ISBN:** 978-83-66512-62-7

**Oprawa:** zintegrowana

**Tłumaczenie:** Katarzyna Sosnowska

**Premiera:** 14 października 2020

**Cena:** 39,90 zł

**Format:** 123 × 195 mm

Książka dostępna także jako



Vera przez całe życie czuła się obco w starym domu, w którym zamieszkała w 1945 roku jako pięcioletka. Wraz z matką uciekły z Prus Wschodnich. Sześćdziesiąt lat później u drzwi Very niespodziewanie pojawia się jej siostrzenica, Anne, wraz z synkiem. Anne opuściła modny Hamburg, do którego, odkąd rozpadł się jej związek, nie czuła żadnej przynależności.

Vera i Anne tylko pozornie wydają się sobie obce; tak naprawdę mają ze sobą więcej wspólnego, niż mogłyby przypuszczać. Kiedy te dwie uparte i bardzo różne kobiety zaczynają dzielić wielki stary dom, odkrywają coś, czego nigdy nie spodziewały się odnaleźć: rodzinę.

Sonia Draga sp. z o.o., ul. Fitelberga 1, 40-588 Katowice,  
tel.: 32 7826477, 7826037, fax: 032 2537728

Dział handlowy: Danuta Czarnowska, 693420384, danuta@soniadraga.com.pl

Promocja: Agnieszka Jedlińska, 695672067, agnieszka@soniadraga.com.pl

Redakcja: redakcja@soniadraga.pl

„Wnikliwy, aktualny, absolutnie pochtłaniający debiut. Czytelnicy zaintrygowani gotyckim otwarciem powieści będą zaskoczeni, obserwując, jak ten mroczny pęk rozkwita w przedziwną sagę rodzinną i społeczną satyrę. Tematyka, którą porusza Hansen, wydaje się przejmująca, jeśli weźmie się pod uwagę obecny kryzys uchodźczy w Europie i ostry sprzeciw wobec imigrantów”.

[The New York Times](#)

„Bardzo wyrazisty debiut”.

[The Huffington Post](#)

„Debiut Hansen jest genialny. To zaskakująco prosta, ale niezwykle satysfakcjonująca powieść, którą docenią prawdziwi miłośnicy beletrystyki. Naprzemiennie przedstawianie wrywków z czasów powojennych i współczesnych to doskonały sposób na snucie tej opowieści [...]. To zdecydowanie wyśmienita narracja”.

[RT Book Reviews](#)

„W tej cierpkiej, tkliwej powieści niemieckiej prozatorki Dörte Hansen dwie kobiety chronią się przed odniesionymi ranami w zrujnowanym gospodarstwie swojej rodziny... Nierzadko zabawna powieść *Ten dom jest mój* porusza czułe struny – osamotnienia i porzucenia... [...] Pierwsza powieść Hansen jest równie wymagająca i krzepiąca jak samo życie na wsi”.

[Shelf Awareness](#)

„Ta powieść jest inna w dobrym znaczeniu tego słowa. Nie ma w niej romantycznej aury ani klisz. Pojawiają się za to silne, zdeterminowane postacie. Ta historia długo pobrzmiwa w czytelniku, niczym jęki i skrzypienie w starym ciemnym domu”.

[NDR Buch des Monats März](#)

„Piękna, głęboka powieść o rodzinach, w których się urodziłyśmy, i o tych, które tworzymy”.

[Tatjana Soli](#)

„W tej niezwyklej debiutanckiej powieści o życiu i miłości łączącej matki, synów, ojców, kochanków, przyjaciół i sąsiadów Hansen z uwagą analizuje relacje rodzinne, przedstawiając zabawne różnice między życiem w mieście i na wsi. Cudowna, zmuszająca do myślenia”.

[Library Journal](#)

„Debiut Hansen o różnicy między tym, co znaczy mieć dom, i tym, co znaczy go nie mieć, szybko stał się bestsellerem. I słusznie, gdyż jest to niezwykle empatyczna powieść, którą świetnie się czyta”.

[Die Zeit](#)

„Inteligentna, porywająca, napisana pięknym językiem. Najlepsza książka sezonu”.

[Stern magazine](#)

## Dörte Hansen

(ur. 1964 w Husum)

W szkole podstawowej dowiedziała się, że poza jej ojczystym dolnoniemieckim na świecie istnieją również inne języki. Oczarowanie nimi doprowadziło ją do studiów nad gaelickim, baskijskim i fińskim oraz dyplomu z lingwistyki. Pisała m.in. słuchowiska radiowe, a w 2015 roku wydała debiutancką powieść *Ten dom jest mój*, która stała się bestsellerem, została wyróżniona tytułem „Ulubionej książki niezależnych księgarń” i trafiła na listę bestsellerów „Spiegla”. W 2018 roku wyszła jej druga powieść *Mittagstunde* (W południe), również doceniona przez czytelników i krytykę. Autorka mieszka z rodziną w okolicach Husum.